



Escaldao



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

También: Caldao

En español: Estresado, Asfixiado, Agotado

[*adjetivo participio pasado*]

1- Dícese de la persona tan absorbida y concentrada en una tarea, juego, otra persona, etc. que no se concede tregua ni descanso para otra cosa.

2- Por extensión, acalorado, pues quien trabaja mucho (físicamente), además de cansarse se acalora. Por tanto, es posible usarlo también para cuando simplemente se tiene mucho calor (aunque es más frecuente si ese calor se tiene -al menos en parte- debido al trabajo o esfuerzo físico).

Ver: Escaldaero, Escaldeo

- Si es que nô deja el amoto ni a sol ni a sombra, to'l día con él p'arriba y p'abajo, está escardaíto con el dichoso amoto.
- Con esto de la obra de la casa nueva llevo dos u tres meses escaldao, nô paro ni un momento, chico.
- Ays madre, via sentalme un rato que entre la faena y estos calores de hoy estoy ya escardaíta viva y m'afisio toa.

Campos semánticos: [Sensaciones](#)

Comentarios:

La acepción 2 se usa menos. La variane **caldao** o **cardao** se usa poco, pero a veces se oye.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de significado. **Se usa en** nuestra zona.

Etimología:

Escaldar, del latín **excaldare** (*bañar en agua caliente o templada*), que tiene en castellano el significado de *quemar o abrasar a alguien con un líquido hirviendo*. Evidentemente la piel de alguien escaldado se pone de color rojo intenso por la quemazón. A una persona que no para quieta, ese ajeteo le acalora, le vuelve la piel también roja debido al sofoco, e igualmente se moja debido al sudor, de ahí la metáfora del agua hirviendo.